



请扫描以查询验证条款

# 德华安顾顾享金生年金保险（分红型）条款

## 阅读指引

本阅读指引有助于您理解条款，对本合同内容的解释以条款为准。

### 您拥有的重要权益

签收保单 15 日内您可以要求全额退还保险费	第三条
被保险人享有本合同提供的保障利益	第六条
您享有参与保单红利分配的权利	第八、九条
您享有保单贷款的权利	第二十三条
您享有解除合同的权利	第二十五条

### 您应当特别注意的事项

在某些情况下，我们不承担保险责任	第七条
您应当按时交纳保险费	第十、十一条
某些情况将导致本合同效力中止	第十一、二十二、二十三条
您应当及时向我们通知保险事故	第十五条
如果您解除合同会有一些的损失，请您慎重决策	第二十五条
您有如实告知的义务	第二十七条
我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标志，请您关注	第三十三条

条款是保险合同的重要内容，是权利义务的重要依据。为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。

### 条款目录

<b>第一部分 投保人与本公司订立的合同</b>		第十六条	保险金申请
第一条	合同构成	第十七条	保险金给付
第二条	合同成立与生效	第十八条	理赔特约
第三条	犹豫期	第十九条	保险事故鉴定
<b>第二部分 本合同提供的保障</b>		第二十条	宣告死亡
第四条	基本保险金额	第二十一条	诉讼时效
第五条	保险期间	<b>第七部分 投保人享有的其他权益</b>	
第六条	保险责任	第二十二条	自动垫交
第七条	责任免除	第二十三条	保单贷款
<b>第三部分 保单红利</b>		第二十四条	合同内容变更
第八条	保单红利的确定	第二十五条	解除合同
第九条	保单红利的领取	第二十六条	生存保险金领取方式特别约定
<b>第四部分 保险费的交纳</b>		<b>第八部分 其他相关重要事项</b>	
第十条	保险费交纳	第二十七条	明确说明和如实告知
第十一条	宽限期	第二十八条	本公司合同解除权的限制
<b>第五部分 合同效力中止与恢复</b>		第二十九条	年龄性别错误
第十二条	合同效力中止	第三十条	未还款项
第十三条	合同效力恢复	第三十一条	联系方式变更
<b>第六部分 申请保险金</b>		第三十二条	争议处理
第十四条	受益人	<b>第九部分 释义</b>	
第十五条	保险事故的通知	第三十三条	释义

# 德华安顾顾享金生年金保险（分红型）条款

## 第一部分 投保人与本公司订立的合同

### 第一条 合同构成

本合同由以下几个部分构成：保险单（包括电子保险单）或其他保险凭证、保险条款、投保单（复印件或电子影像件与正本具有同等效力）、与本合同有关的投保文件、现金价值表、合法有效的声明、批注、批单，以及投保人与本公司（见释义 1）认可的、与本合同有关的其它书面或电子协议。

### 第二条 合同成立与生效

投保人向本公司提出投保申请，经本公司同意承保，本合同成立。自本合同成立、本公司收取首期保险费并签发保险单的次日零时起，本合同生效。合同成立日期和生效日期以保险单上载明的为准。本公司自本合同生效之日起开始承担保险责任。

保险合同周年日（见释义 2）、保单年度（见释义 3）、保险费约定交纳日和保险合同期满日均以保险单上载明的保险合同生效日期为计算依据。

### 第三条 犹豫期

自投保人签收保险单当日（含当日）起 15 日为犹豫期。犹豫期内投保人要求解除本合同的，本公司将无息退还已收取的全部保险费。

犹豫期内投保人解除本合同的，需提出解除合同申请并向本公司提供下列资料：

- 1、保险合同；
- 2、投保人的有效身份证件（见释义 4）；
- 3、保险费发票。

**自本公司收到解除合同申请及上述资料之日起，本合同解除，合同解除前发生的保险事故本公司不承担给付保险金的责任。**

## 第二部分 本合同提供的保障

### 第四条 基本保险金额

本合同的基本保险金额由投保人和本公司约定，并在保险单或批单上载明。如果该金额发生变更，则以变更后的金额为基本保险金额。

### 第五条 保险期间

本合同的保险期间自保险单上载明的保险合同生效日起至保险合同期满日止。保险期间届满，本合同终止。

## 第六条 保险责任

在本合同保险期间内，本公司将承担下列保险责任：

### 一、生存保险金

在犹豫期结束后的次日、每个保险合同周年日及保险合同期满日，本合同有效且被保险人仍生存的，本公司将按照下列约定给付生存保险金，直至本合同终止：

（一）在犹豫期结束后的次日及被保险人 60 周岁（见释义 5）之前的每个保险合同周年日，本公司按照基本保险金额的 10% 给付生存保险金；

（二）被保险人 60 周岁之后（含 60 周岁）的每个保险合同周年日及保险合同期满日，本公司按照基本保险金额的 30% 给付生存保险金。

### 二、身故保险金

被保险人身故，本公司将按照下列约定给付身故保险金及其利息，本合同终止。

（一）被保险人 60 周岁之前，身故保险金为下列两者的较大者：

- 1、身故日本合同的现金价值（见释义 6）；
- 2、累计应交保险费。

（二）被保险人 60 周岁之后（含 60 周岁），身故保险金为下列三者的较大者：

- 1、身故日本合同的现金价值；
- 2、累计应交保险费扣除已给付的生存保险金；
- 3、本合同的基本保险金额。

（三）身故保险金的利息自被保险人身故之日起计算至本公司做出理赔决定之日为止，但最长不超过一年。该利息按计息期间本公司公布的存款利率计算。

## 第七条 责任免除

因下列情形之一，直接或间接导致被保险人身故的，本公司不承担给付身故保险金的责任：

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 三、被保险人自本合同成立或者合同复效之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- 四、战争（见释义 7）、军事冲突（见释义 8）、暴乱（见释义 9）或武装叛乱；
- 五、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致被保险人身故的，本合同终止，本公司向被保险人的继承人退还本合同的现金价值；发生上述除第一项以外的其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，本公司向投保人退还本合同的现金价值。

## 第三部分 保单红利

### 第八条 保单红利的确定

本合同为分红保险合同。在每一个保单年度的保险合同周年日，如果本合同仍然有效，在符合保

险监管机关有关规定的情况下，本公司将根据上一会计年度分红保险业务的实际经营状况确定是否向投保人进行红利分配及分配方案。**红利是不保证的。**

在每一个保单年度，本公司将向投保人提供一份红利通知书，告知红利分配情况。

**本合同效力中止期间不参与红利分配。**

### **第九条 保单红利的领取**

投保时投保人可选择以下任何一种红利领取方式：

1、累积生息：红利留存在本公司，按本公司每年确定的利率储存生息，并于投保人申请领取或本合同终止时给付。该利息按计息期间本公司公布的存款利率计算。

2、抵交保费：红利用于抵交下一期的应交保险费，如果抵交后仍有余额，则用于抵交以后各期的应交保险费，但该余额不计利息。交费期满后，抵交保费方式自动变更为累积生息方式。

投保人同时投保附加万能险的，在投保时可以选择将红利转至万能险项下的个人账户。

红利领取方式一经选定，将一直采用至投保人书面通知本公司变更领取方式为止。

**如果投保人在投保时未选择红利领取方式，则本公司采用累积生息方式办理。**

**留存的红利与累积利息不参与红利分配。**

## **第四部分 保险费的交纳**

### **第十条 保险费交纳**

本合同的交费方式和交费期间在保险单上载明。

分期交纳保险费的，投保人在交纳首期保险费后，应按照保险费约定交纳日交纳其余各期的保险费，直至保险单上载明的交费期间届满为止。

保险费约定交纳日为保险合同生效日依据投保人选择的交费方式所对应的日期。当月无对应日期的，以该月的最后一日为保险费应交日。

### **第十一条 宽限期**

分期交纳保险费的，投保人交纳首期保险费后，除本合同另有约定外，如果投保人到期未交纳保险费的，自保险费约定交纳日的次日零时起 60 日为宽限期。在宽限期内发生保险事故的，本公司仍承担保险责任，但给付保险金时本公司将扣除应交而未交的保险费。超过宽限期仍未交纳保险费的，则本合同自宽限期届满的次日零时起效力中止，但本合同另有约定的除外。

## **第五部分 合同效力中止与恢复**

### **第十二条 合同效力中止**

**本合同效力中止期间，本公司不承担任何保险责任，本合同不参与红利分配，同时红利及利息从**

合同中止之日起停止计息。

### 第十三条 合同效力恢复

本合同效力中止之日起2年内，如果投保人申请恢复合同效力，应向本公司提出复效申请及被保险人的健康证明，经本公司与投保人协商并达成协议，在投保人补交欠交的保险费及利息、偿还保单贷款及利息的次日零时起，合同效力恢复。

自本合同效力中止之日起满2年，投保人与本公司未达成复效协议的，本公司有权解除本合同，并向投保人退还本合同的现金价值。

## 第六部分 申请保险金

### 第十四条 受益人

投保人或被保险人可指定一人或多人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；未确定受益份额的，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

投保人或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知本公司。本公司在收到变更受益人的书面通知后，将及时在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单，变更的生效时间以批注或附贴批单上载明的时间为准。

投保人在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- 1、没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- 2、受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 3、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

除另有约定外，本合同中的生存保险金受益人为被保险人本人。

### 第十五条 保险事故的通知

投保人、被保险人或受益人知道保险事故后应当及时通知本公司。

**如果投保人、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，本公司对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但本公司通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质**

质、原因、损失程度的除外。

## **第十六条 保险金申请**

### 一、生存保险金申请

申请人填写保险金领取申请书，并提供下列证明和资料：

- 1、保险合同；
- 2、被保险人的有效身份证件。

### 二、身故保险金申请

申请人填写保险金理赔申请书，并提供下列证明和资料：

- 1、保险合同；
- 2、申请人的有效身份证件；
- 3、国家行政部门认可的医疗机构或者公安部门出具的被保险人的死亡证明；
- 4、被保险人的户籍注销证明；
- 5、与确认保险事故的性质、原因、经过等有关的其他证明和资料。

如果委托他人代为申请理赔保险金，除上述证明和资料外，还须提供授权委托书、受托人有效身份证件等相关证明文件。

保险金作为被保险人遗产时，还必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

受益人或继承人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，由其监护人代表其申请领取保险金，监护人必须提供受益人或继承人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的证明和监护人享有合法监护权的证明。

以上证明和资料不完整的，本公司将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

## **第十七条 保险金给付**

本公司在收到保险金理赔申请书及本合同约定的证明和资料后，会及时作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。对属于保险责任的，本公司在与被保险人或者受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起 3 日内向被保险人或者受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

## **第十八条 理赔特约**

本公司在收到保险金理赔申请书及本合同约定的证明和资料后，资料齐全无需调查的，将在 3 个工作日内作出核定；情形复杂需要调查的，在 30 日内作出核定。本公司未及时履行上述核定时间的，对属于保险责任的，除支付保险金外，本公司将从收到保险金理赔申请书及证明和资料之日起按照中国人民银行公布的金融机构同期人民币一年期存款基准利率的 200% 赔偿被保险人或者受益人因此受到的损失。上述的 30 日期限不包括申请人补充提供有关证明和资料的时间。

对属于保险责任的已赔付案件，经本公司复核确认，明确是由于本公司的原因而少算本合同项下保险责任范围内金额致使被保险人或受益人实际获得的保险金少于其依照保险条款应当获得的保险金的，本公司对于少赔的金额将双倍支付。

### **第十九条 保险事故鉴定**

除法律禁止的情况外，本公司有权要求对保险事故的性质、原因、结果、损伤程度等进行评估和鉴定。

### **第二十条 宣告死亡**

本合同保险期间内，如果被保险人失踪并经法院宣告死亡，本公司以法院判决宣告之日作为被保险人的死亡日期，并按照本合同第六条身故保险金责任的约定给付身故保险金，本合同终止。

如果被保险人在宣告死亡后重新出现或确知其下落，保险金申请人应在知道或应当知道之日起30日内，向本公司退还已领取的身故保险金，本合同的效力由投保人和本公司协商处理。

### **第二十一条 诉讼时效**

人寿保险以外的其他保险的被保险人或者受益人，向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为2年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

人寿保险的被保险人或者受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为5年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

## **第七部分 投保人享有的其他权益**

### **第二十二条 自动垫交**

投保时投保人可以选择保险费自动垫交。

如果选择自动垫交保险费，分期保险费在宽限期满后仍未缴纳的，本公司将保险合同当时的现金价值净额（见释义10）自动垫交保险费；当保险合同的现金价值净额不足以垫交到期保险费时，本公司将现金价值净额自动折算成可以继续垫交的天数并按天垫交，垫交期间保险合同继续有效，当现金价值净额为零时，合同效力中止。本公司将对自动垫交的保险费计算利息，该利息将按照计息期间本公司公布的保单贷款利率计算。

自动垫交包括主合同及附加保险合同。主合同及附加保险合同均不得单独自动垫交。

### **第二十三条 保单贷款**

在本合同有效期内，投保人可以书面申请并经本公司同意后办理保单贷款。贷款金额不得超过本合同当时现金价值净额的90%，每次贷款期限不得超过6个月，每次贷款金额不得少于人民币1000元。贷款利息按计息期间本公司公布的保单贷款利率计算。

贷款期限届满之前投保人可以随时全部或部分偿还保单贷款及利息。如果投保人到期未能偿还全部的贷款及利息，则所欠的贷款及利息将作为新的贷款重新计息。当本合同的现金价值净额为零时，本合同效力中止。

## **第二十四条 合同内容变更**

在本合同有效期内，投保人和本公司协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更的内容由本公司在保险单或其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者签订书面或电子的变更协议。

## **第二十五条 解除合同**

投保人在犹豫期满后解除本合同，需提出解除合同申请并向本公司提供下列资料：

- 1、保险合同；
- 2、投保人的有效身份证件。

自本公司收到解除合同申请及上述资料之日起，本合同终止。本公司自收到解除合同申请之日起30日内向投保人退还本合同的现金价值。

**投保人在犹豫期满后解除合同会遭受一定的损失。**

## **第二十六条 生存保险金领取方式特别约定**

若投保人同时投保附加万能险的，在投保时可以选择将生存保险金转至万能险项下的个人账户。当被保险人与投保人不为同一人时，须经被保险人同意。

# **第八部分 其他相关重要事项**

## **第二十七条 明确说明和如实告知**

订立本合同时，本公司应当向投保人明确说明本合同的内容。对于保险合同中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明。

订立保险合同时，本公司就投保人或者被保险人的有关情况提出询问的，投保人应当如实告知。

**投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除合同。**

**投保人故意不履行如实告知义务的，本公司对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。**

**投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，本公司对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。**

本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司应当承担给付保险金的责任。



## **第二十八条 本公司合同解除权的限制**

前条规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司承担给付保险金的责任。

## **第二十九条 年龄性别错误**

投保人在申请投保时，应在投保单上如实填写被保险人的出生日期和性别，如果发生错误按照下列方式处理：

**一、投保人申报的被保险人的年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同投保年龄限制的，本公司可以解除合同，并向投保人退还本合同的现金价值，对于本合同解除前发生的保险事故，本公司不承担给付保险金的责任。**本公司行使合同解除权适用第二十七条的规定。

**二、投保人申报的被保险人年龄或性别不真实，致使投保人实交保险费少于应交保险费的，本公司有权更正并要求投保人补交保险费。已经发生保险事故的，在给付保险金时按实交保险费和应交保险费的比例给付。**

**三、投保人申报的被保险人年龄或性别不真实，致使投保人实交保险费多于应交保险费的，本公司将多收的保险费无息退还给投保人。**

## **第三十条 未还款项**

本公司在给付各项保险金、保单红利及利息、退还现金价值或返还保险费时，如果投保人有欠交的保险费、保单贷款或其他未还清款项的，本公司有权扣除上述款项及利息后给付。

## **第三十一条 联系方式变更**

为保障投保人的权益，投保人的通信地址、电话或者电子邮箱等联系方式发生变更时需及时通知本公司。否则，本公司将按照本合同载明的最后住所或通信地址发送有关通知，并视为已送达投保人。

## **第三十二条 争议处理**

合同履行过程中发生争议的，由双方协商解决，协商不成的，依法向人民法院起诉。

# **第九部分 释义**

## **第三十三条 释义**

1、本公司：指德华安顾人寿保险有限公司。

2、保险合同周年日：指保险单上载明的保险合同生效日起的周年对应日期，当月无对应的同一日的，则以该月最后一日作为对应日。如保险合同生效日为 2 月 29 日的保险合同，在非闰年的时候其保险合同周年日为 2 月 28 日。

3、保单年度：指保险合同生效日或者生效对应日零时起至下一保单年度生效对应日零时为止的

期间为一个保单年度。如果当月无对应的同一日的，则以该月最后一日作为对应日。

4、有效身份证件：指身份证、护照、军人证、警官证、户口簿等政府主管部门规定的可证明身份的有效证件。户口簿的使用仅限于 16 周岁以下尚未申领身份证的未成年人。

5、周岁：指按照有效身份证明文件中记载的出生日期计算的年龄。

6、现金价值：指保险合同所具有的价值，通常是按照精算原理计算的。本合同保单年度末的现金价值已在现金价值表上列明。

7、战争：指国家与国家、民族与民族、政治集团与政治集团之间为了一定的政治、经济目的而进行的武装斗争，以政府宣布为准。

8、军事冲突：指国家或民族之间在一定范围内的武装对抗，以政府宣布为准。

9、暴乱：指破坏社会秩序的武装骚动，以政府宣布为准。

10、现金价值净额：是指现金价值扣除欠交的保险费及利息（含自动垫交保险费及利息）、保单贷款及利息后的余额。